

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Udrag fra Peder Palladius' Danske Skrifter

Citation: Palladius, Peder: "Peder Palladius' Danske Skrifter", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 196. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/text/adl-texts-palladius05val-shoot-idm140381309014160.pdf> (tilgået 28. april 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

S. 110 L. 15 f. *den ene røber den anden, saa de pølles hen att thill hin verden]* G (og RT) retter til *saa at de følgis at hen til 197 hin verden*; bortset fra at der intet Grundlag er for at rette *saer til saa at og hen att* ("henad") til *at hen*, vilde det være ganske uforklarligt, om Afskriveren, hvis Orig. havde haft *følgis* (*følues* ell. lign.), skulde have ændret dette til *pølles*. I Jydsk bruges imidlertid *pøle* i Betydning "fare (afsted)", Feilb. II.906b L. 3 f., egl "gaa i Pøle", og i ældre Nydansk bruges "pøle" om at "søle sig", Kalk. III.547, V. 835; *pøles* er da rimeligvis en Sammenblanding af disse to Betydninger: "den ene røber den anden, saa de dænger hin anden henad til H...", jfr. en lignende Konstruktion S. 111 L. 34f.: *hun malcher hannem, og hand malcher hende saa lenge at de malche hen tilsammen udj helffuedes affgrund*.